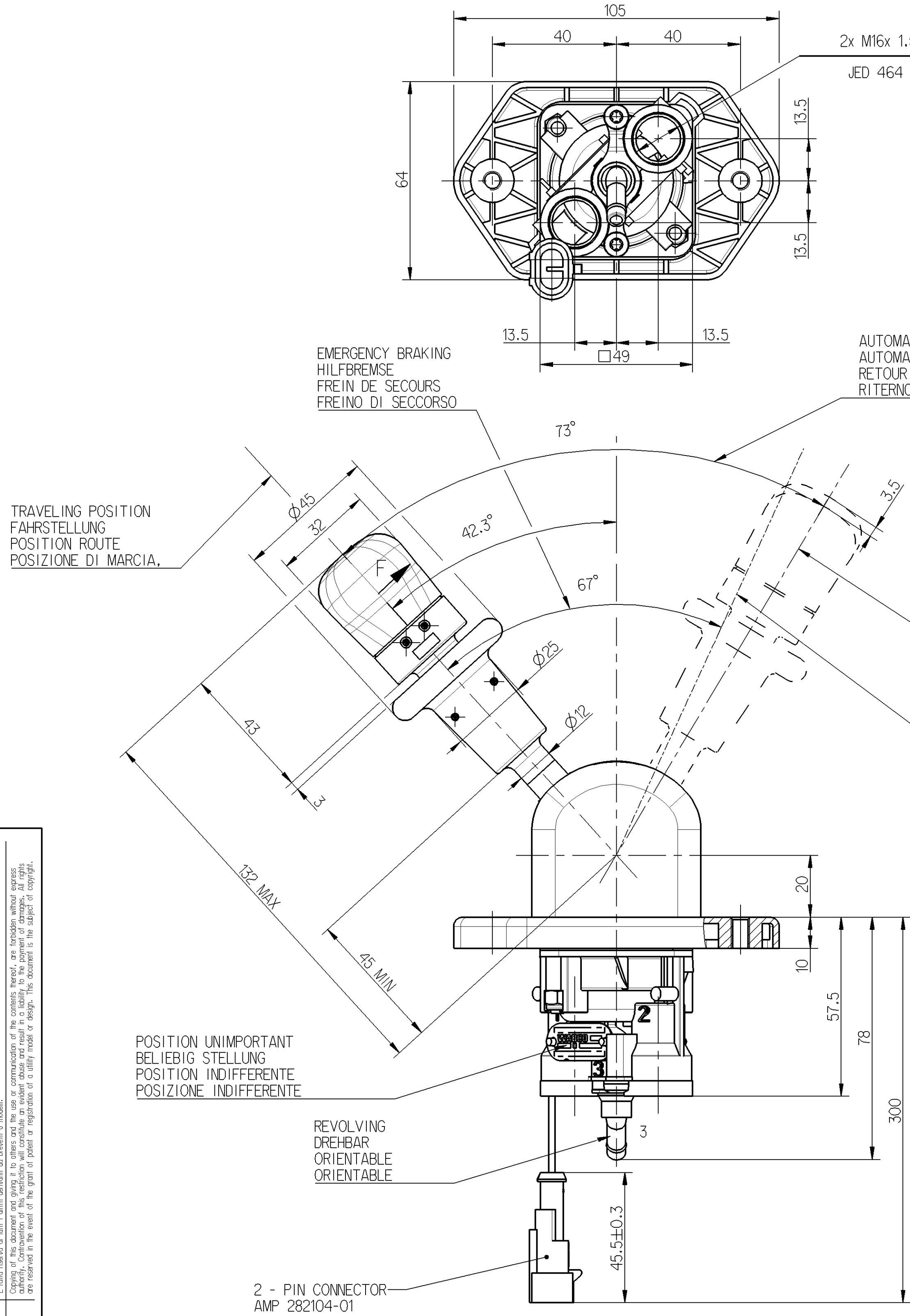
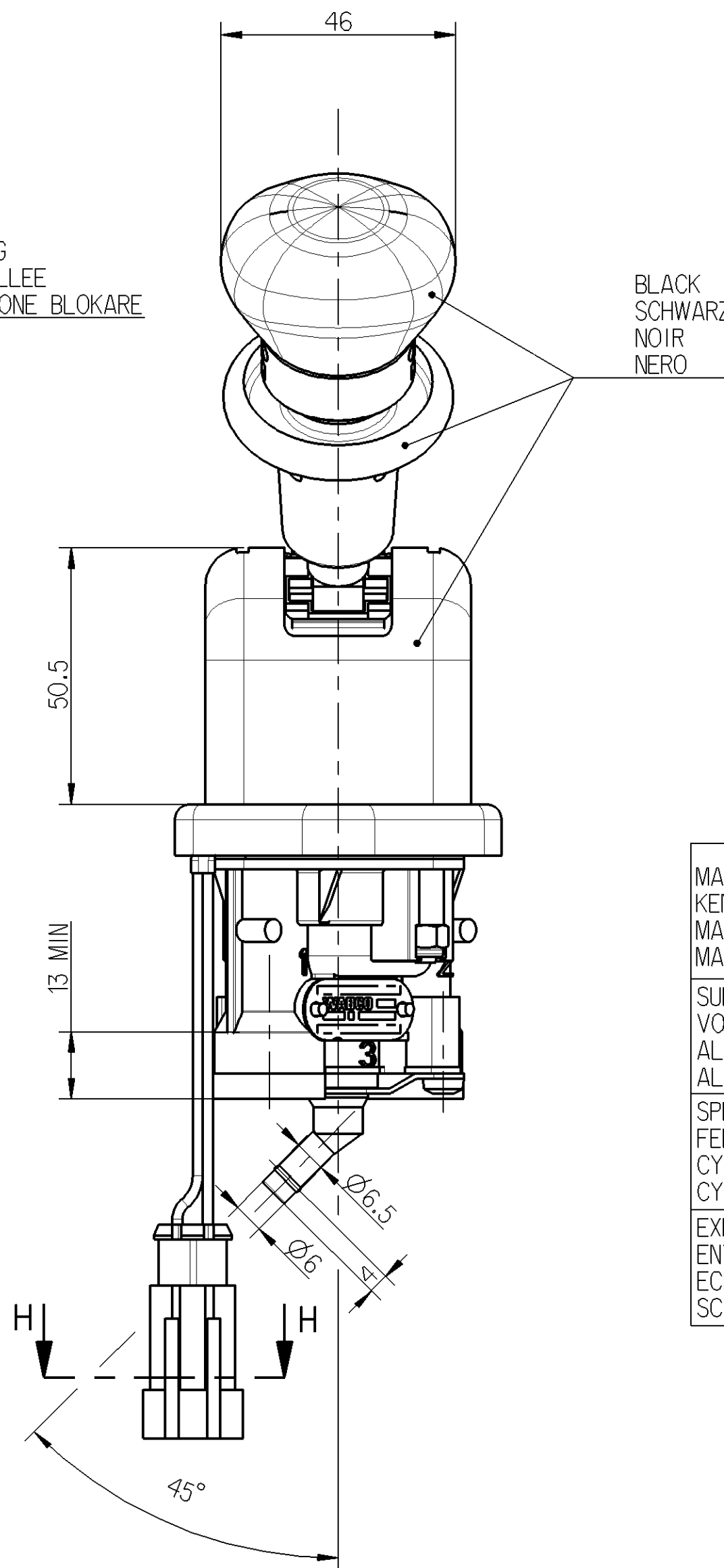


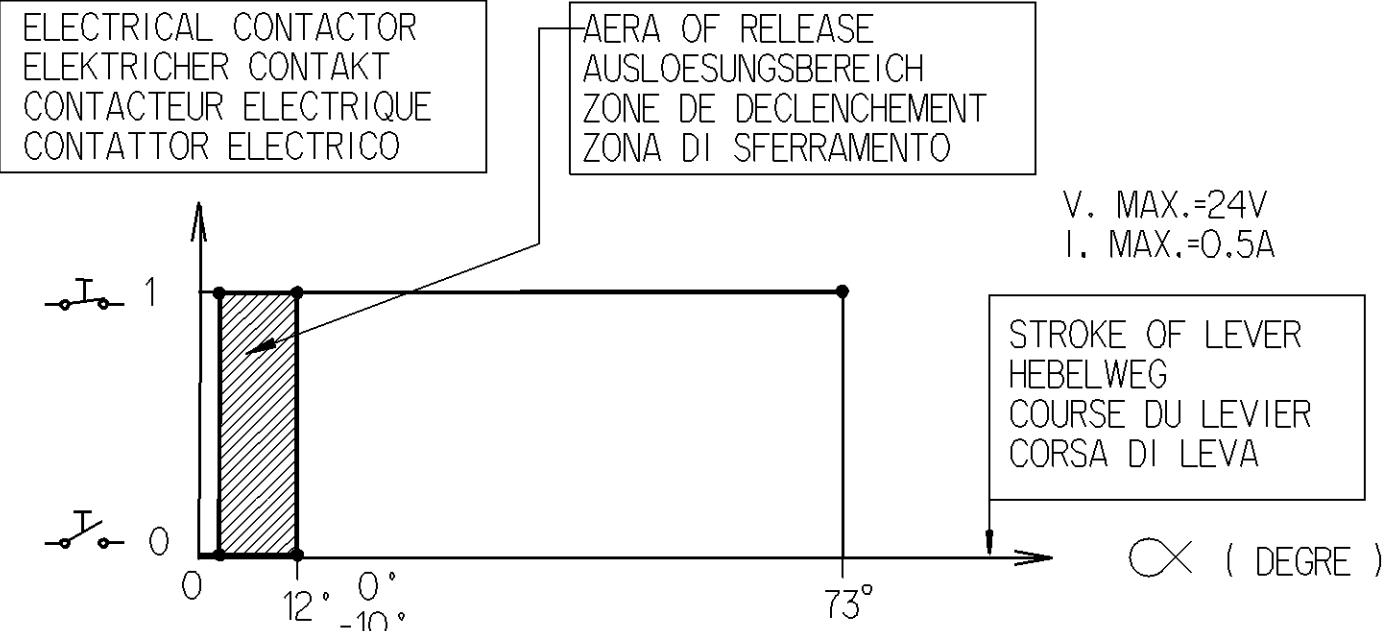
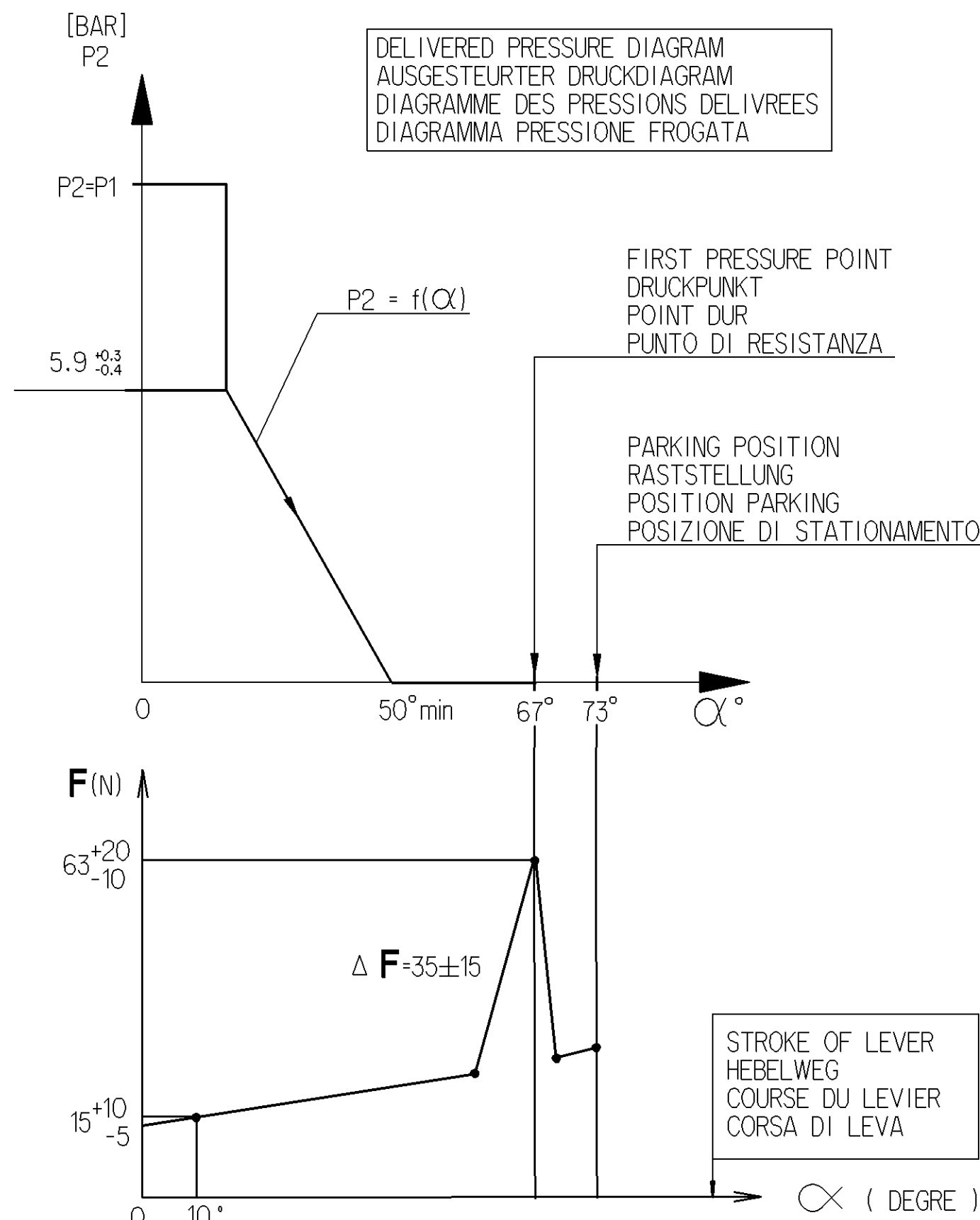
Non è permesso copiare o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi.
Il presente documento è proprietà esclusiva di WABCO e non può essere copiato, ristampato, distribuito o utilizzato in alcun modo.
Tous droits réservés. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la WABCO est formellement interdite.
Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der WABCO AG.
All rights reserved. Any reprinting or unauthorized use without the written permission of WABCO is expressly prohibited.



THE LOCKING DEVICE MUST AUTOMATICLY AND SAFETY LOCK THE HANDLE IN THE PARKING POSITION
LA BUTEE DOIT VERROUILLER AUTOMATIQUEMENT ET DE FACON SECURISEE LA POIGNEE EN POSITION PARKING



MARKING OF PORTS KENNZEICHNUNG DER ANSCHLUESSE MARQUAGE DES ORIFICES MARCATURA DEGLI ORIFIZI		
SUPPLY VORRAT ALIMENTATION ALIMENTAZIONE	1	
SPRING BRAKE CYLINDER FEDERSPEICHERZYLINDER CYLINDRE A RESSORT CYLINDRO A MOLLA	2	
EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO	3	



GENERAL DATA ALLGEMEINE DATEN CARACTERISTIQUES GENERALES CARATTERISTICHE GENERALI	
MEDIUM : AIR MEDIUM : LUFT FLUIDE : AIR FLUIDO : ARIA	
THERMAL RANGE THERM. ANWENDUNGSBEREICH TEMPERATURE D'UTILISATION TEMPERATURA DI UTILIZZAZIONE	-40° C.....+80° C
P1 = 10 BAR MAX.	

General Specifications: JED-334-0		Copyright WABCO®		WABCO	
Further Technical Data: Product Specification 9617230640		Date: 2011-05-30		Hand Brake Valve	
Doc. Code: 035		Sheet: 1		Handbremsventil	
General Tolerances JED-261		Checked: 2011-05-31		Robinet de freinage a main	
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Expert: SURMACZ		Rubinettino di comando a mano	
Class 1) ≤ 50		Material No.		Date of first issue: 2011-05-31	
Fine 0.5		Scale		Doc. Code: 005	
Medium 1.0		Size		Language: ML	
Coarse X 2.0		CAD System		Sheet: 1/1	
Tapped Holes acc. JED-152		A 1		Revision: 5211	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		Pro/E		Tech. Resp.	